

A la page 40399, à l'article 150, alinéa 4, version néerlandaise, il y a lieu de remplacer le mot « onverwijd » par le mot « tegelijk ».

A la page 40400, à l'article 160, 1^o, version néerlandaise, il y a lieu de remplacer les mots « het bedrog en de zware schuld » par les mots « de opzettelijke fout en de zware fout ». A l'article 160, 2^o, il y a lieu de remplacer les mots « de lichte schuld » par les mots « de lichte fout ».

Dans la version française, à l'article 160, 1^o, il y a lieu de remplacer les mots « du dol » par les mots « de la faute intentionnelle ».

A la page 40401, à l'article 170, version française, il y a lieu de remplacer les mots « du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles Capitale ou de l'autorité zonale » par les mots « de l'autorité zonale ou du commandant de zone ».

A la page 40401, à l'article 172, alinéa 5, version néerlandaise, il y a lieu de remplacer le mot « tuchtoverheid » par les mots « toezichthouderende overheid ».

A la page 40408, à l'article 215, § 1^{er}, version néerlandaise, il y a lieu d'insérer les mots « van de brandweer » après les mots « administrative en operationele personeel ».

Dans la version française, il y a lieu de supprimer le mot « logistique » et il y a lieu de supprimer les mots « et de secours » après les mots « services d'incendie ».

Op bladzijde 40399, in artikel 150, vierde lid, Nederlandse tekst, moet het woord « onverwijd » vervangen worden door het woord « tegelijk ».

Op bladzijde 40400, in artikel 160, 1^o, Nederlandse tekst, moeten de woorden « het bedrog en de zware schuld » vervangen worden door de woorden « de opzettelijke fout en de zware fout » en in artikel 160, 2^o, moeten de woorden « de lichte schuld » vervangen worden door de woorden « de lichte fout ».

In de Franse tekst moeten in artikel 160, 1^o, de woorden « du dol » vervangen worden door de woorden « de la faute intentionnelle ».

Op bladzijde 40401, in artikel 170, Franse tekst, moeten de woorden « du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles Capitale ou de l'autorité zonale » vervangen worden door de woorden « de l'autorité zonale ou du commandant de zone ».

Op bladzijde 40401, in artikel 172, vijfde lid, Nederlandse tekst, moet het woord « tuchtoverheid » vervangen worden door de woorden « toezichthouderende overheid ».

Op bladzijde 40408, in artikel 215, § 1, Nederlandse tekst, moeten de woorden « van de brandweer » ingevoegd worden na de woorden « administrative en operationele personeel ».

In de Franse tekst moet het woord « logistique » geschrapt worden en moeten de woorden « et de secours » na de woorden « services d'incendie » geschrapt worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2007 — 3962

[S – C – 2007/23309]

31 AOUT 2007. — Arrêté royal portant les droits et redevances pour obtenir les agréments en exécution de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, notamment l'article 3bis, § 2, 3^o, alinéa 2 et l'article 5, § 3, modifiée par les lois des 4 mai 1995 et 22 décembre 2003 et l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 17 février 1997 portant les conditions d'agrément des élevages de chiens, élevages de chats, refuges pour animaux, pensions pour animaux et établissements commerciaux pour animaux, et les conditions concernant la commercialisation des animaux, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1998;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif à l'agrément des parcs zoologiques;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 2001 fixant la liste des animaux qui peuvent être détenus, modifié par l'arrêté royal du 22 août 2002;

Considérant le fait qu'il faut dès à présent prendre des mesures pour percevoir les conséquences de la suppression des timbres fiscaux et pour préserver la continuité du service;

Considérant que l'arrêté royal du 21 décembre 2006 transformant le règlement général sur les taxes assimilées au timbre en arrêté d'exécution du Code des droits et taxes divers, abrogeant l'arrêté du Régent relatif à l'exécution du Code des droits de timbre et portant diverses autres modifications à des arrêtées d'exécution, n'est pas signé par le Ministre compétent avec pour conséquence que le service compétent ne peut pas prendre des mesures d'exécution,

Vu l'avis du Comité d'experts visé à l'article 5, § 2, alinéa 2 de la loi du 14 août 1986 relatif à la protection et au bien-être des animaux;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} août 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et est modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la législation doit aussi vite que possible être adaptée pour compenser la suspension des timbres fiscaux et prévoir la possibilité de pouvoir payer les droits et redevances pour obtenir les agréments en exécution de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2007 — 3962

[S – C – 2007/23309]

31 AUGUSTUS 2007. — Koninklijk besluit houdende de rechten en heffingen voor het verkrijgen van erkenningen in uitvoering van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, inzonderheid op artikel 3bis, § 2, 3^o, lid 2, en artikel 5, § 3, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 1995 en 22 december 2003 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 1997 houdende de erkenningsvoorraarden voor hondenkwekerijen, kattenkwekerijen, dierenasielen, dierenpensions en handelszaken voor dieren, en de voorraarden inzake de verhandeling van dieren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de erkenning van dierentuinen;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 2001 tot vaststelling van de lijst van dieren die gehouden mogen worden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2002;

Overwegende het feit dat onverwijd maatregelen moeten genomen worden om de gevolgen van de afschaffing van de fiscale zegels op te vangen en te zorgen voor de continuïteit van de dienstverlening;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 21 december 2006 tot omvorming van de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen tot het uitvoeringsbesluit van het Wetboek diverse rechten en taksen, tot opheffing van het regentbesluit tot uitvoering van het Wetboek der zegelrechten en houdende verscheidene andere wijzigingen aan uitvoeringsbesluiten, niet door de bevoegde Minister is ondertekend waardoor er geen uitvoeringsmaatregelen kunnen genomen worden door de bevoegde dienst;

Gelet op het advies van het Comité van deskundigen bedoeld in artikel 5, § 2, tweede lid van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 1 augustus 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving zo snel mogelijk moet worden aangepast om de afschaffing van de fiscale zegels op te vangen en de mogelijkheid te voorzien om de rechten en heffingen voor de erkenningen in het kader van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dienen te kunnen betalen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé des Affaires européennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 17 février 1997 portant les conditions d'agrément des élevages de chiens, élevages de chats, refuges pour animaux, pensions pour animaux et établissements commerciaux pour animaux, et les conditions concernant la commercialisation des animaux, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. Pour l'exploitation d'un établissement, l'agrément préalable, visé à l'article 5, § 1^{er}, de la loi, est requis. La demande d'agrément doit être introduite auprès de l'administration communale de l'endroit où se trouve l'établissement, au moyen d'un formulaire dont le modèle est fixé à l'annexe I.

La demande d'agrément est assujettie à un droit dont le montant dépend du type et de la grandeur de l'établissement :

1° élevage de chiens :

- jusqu'à 10 chiennes reproductrices : 75 EUR;
- plus de 10 chiennes reproductrices : 250 EUR;

2° élevage de chats comprenant :

- jusqu'à 10 chattes reproductrices : 75 EUR;
- plus de 10 chattes reproductrices : 250 EUR;

3° pension pour animaux : 75 EUR;

4° établissement commercial pour animaux : 75 EUR.

Le droit n'est pas exigé dans le cas d'une demande d'agrément pour un refuge pour animaux.

Si à la même adresse se trouvent plusieurs établissements soumis à un agrément, le montant du droit dû est la somme des montants qui sont dus pour les établissements séparés.

Le droit dû doit être versé sur un compte à déterminer par le Ministre compétent pour le bien-être animal ».

Art. 2. L'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif à l'agrément des parcs zoologiques, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. La demande d'agrément visée à l'article 5, § 1^{er}, de la loi doit être introduite auprès du Service par l'exploitant par lettre recommandée au moyen d'un formulaire dont le modèle est fixé à l'annexe B. La demande d'agrément est assujettie à un droit dont le montant est dépendant des espèces animales détenues :

- 250 EUR s'il s'agit d'une collection comprenant des mammifères ou des oiseaux;
- 125 EUR s'il s'agit d'une collection composée uniquement d'animaux autres que les mammifères ou les oiseaux.

Le droit dû doit être versé sur un compte à déterminer par le Ministre compétent pour le bien-être animal. »

Art. 3. A l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 décembre 2001 fixant la liste des animaux qui peuvent être détenus, modifié par l'arrêté royal du 22 août 2002, les mots « être acquitté sous forme de timbres fiscaux, collés sur la demande et annulés par le demandeur. » sont remplacés par les mots « être versé sur un compte à déterminer par le Ministre compétent pour le bien-être animal ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donna à Bruxelles, le 31 août 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargé des Affaires européennes,

D. DONFUT

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Europese Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 17 februari 1997 houdende de erkenningsvoorraarden voor hondenkwekerijen, kattenkwekerijen, dierenasielen, dierenpensions en handelszaken voor dieren, en de voorraarden inzake de verhandeling van dieren, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Voor de uitbating van een inrichting is de voorafgaandelijke erkenning, bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet, vereist. De aanvraag tot erkenning dient ingediend te worden bij het gemeentebestuur van de plaats waar de inrichting zich bevindt, door middel van het formulier waarvan het model in bijlage I is vastgesteld.

De aanvraag tot erkenning is onderworpen aan een recht waarvan het bedrag afhankelijk is van de soort en de grootte van de inrichting :

1° hondenkwekerij :

- tot en met 10 fokteven : 75 EUR;
- meer dan 10 fokteven : 250 EUR;

2° kattenkwekerij :

- tot en met 10 fokpoezen : 75 EUR;
- meer dan 10 fokpoezen : 250 EUR;

3° dierenpension : 75 EUR;

4° handelszaak voor dieren : 75 EUR.

Voor de erkenningsaanvraag voor een dierenasiel is geen recht vereist.

Indien zich op hetzelfde adres meerdere erkenningsplichtige inrichtingen bevinden, bedraagt het verschuldigde recht de som van de bedragen die verschuldigd zijn voor de afzonderlijke inrichtingen.

Het verschuldigde recht moet worden gestort op een door de Minister bevoegd voor dierenwelzijn te bepalen rekening ».

Art. 2. Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de erkenning van dierentuinen, wordt vervangen als volgt :

« § 1. De aanvraag voor de erkenning bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet dient ingediend te worden door de uitbater bij de Dienst per aangetekend schrijven door middel van het formulier waarvan het model in bijlage B is vastgesteld. De aanvraag tot erkenning is onderworpen aan een recht waarvan het bedrag afhankelijk is van de gehouden diersoorten :

— 250 EUR wanneer de verzameling zoogdieren of vogels bevat;

— 125 EUR wanneer de verzameling uitsluitend andere dieren dan zoogdieren of vogels bevat.

Het recht moet worden gestort op een door de Minister bevoegd voor dierenwelzijn te bepalen rekening. »

Art. 3. In artikel 4, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 december 2001 tot vaststelling van de lijst van dieren die gehouden mogen worden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2002, worden de woorden « gekweten worden onder de vorm van fiscale zegels te kleven op de aanvraag en door de aanvrager te annuleren. » vervangen door de woorden « gestort worden op een door de minister bevoegd voor dierenwelzijn te bepalen rekening ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Europese Zaken,

D. DONFUT